

DÉLMAGYARORSZÁG

A Z MDP CSONGRÁD MEGYEI PARTBIZOTTSAGÁNAK LAPJA

IX. ÉVF. 238. SZÁM

ARA 50 FILLER

SZOMBAT, 1953. OKTÓBER 10.

Tegyük jobbá a helyi ipart

Kormányunk programja a munkások, parasztok és az értelmiségi dolgozók életszinvinonának emelése érdekében nagyszerű feladatokat ró a helyiipari vállalatokra is. Nem kevesebbről van itt szó, mint kielégíteni a dolgozók szükségleteit, a helyi kezdeményezések felkarolásával, ötletesen, megdöntően felhasználni az elfekvő anyagokat.

Amióta létrejöttek Szegeden is a helyiipari üzemek, azóta jelentős eredményeket érttek el a tervteljesítésben. Szegeden készítek az ország számára a korcsolyát, az ecsetet, seprőket, amelyeket külföldre is exportálunk, azonkívül sok egyéb olyan cikket, ami fontos, jelentős a dolgozók közszükségletének ellátásában. A helyiipari vállalatok legnagyobb része terveit negyedévenként rendszeresen túlteljesíti. A Szegedi Vízművek dolgozói például harmadik negyedévi tervüket már szeptember 23-án befejezték. Az Ecsetgyár dolgozói elmúlt negyedévi tervüket 112 százalékra teljesítették. Igen szépen javult egyes helyiipari üzemekben a politikai felvilágosító munka és a kommunizisták példamutató nyoma, például a Szegedi Cipőipari Szövetkezetben és a Szegedi Szövetkezetben szilárd munkafegyelmekkel, kimagasló eredményeket értek el a dolgozók.

A Városi Tanács illetékes szerve a helyiipar fejlesztésében jelentős eredményeket tud felmutatni. Alig pár hónappal ezelőtt alakult meg a Hangszerkészítő és Javító Vállalat, amely iskolahegedűket, mandolinokat, brácsákat, nagybőgőket készít, amelyeket eddig külföldről hoztunk be. Körülbelül egy hónap múlva alakul meg a Fonimentő Vállalat, ahol a szegedi textilüzemekben egyébként selejté váló anyagokat száz százalékosan megmentik, teljesen használhatóvá teszik. A Hordójavító Vállalat a negyedik negyedévben új vödöröket, kádakat és dolgozó parasztnak olyan faárut gyárt, amelyeket a szezonmunkában nem tud elvégezni és most a téli időszakot használja fel a közszükségleti cikkek gyártására.

Ha nem is mindegyik helyiipari üzemről mondható el, hogy kiszélesedett náluk a munkaverseny — a Hangszerkészítő Vállalatnál például ezen a téren még sok a tennivaló, — általában rendszeresen szemléltetik az elért eredményeket és a dolgozók többsége felajánlásokat tesz, versenyben küzd a jobb eredményekért. Azonban ezen túlmenően az új ötletekkel, új kezdeményezésekkel nem törődnek eléggé a mi helyiipari vállalatunk vezetői, a tanács ipari osztálya és a szegedi kereskedelmi vállalatok vezetői. Ezen a téren még sok tennivaló van. Egyik budapesti nagykereskedelmi vállalat például kérte a Szegedi Fémipari Vállalat dolgozóit, hogy készítsenek olcsó háztartási mérleget. Az ötlet nyomán a jövő hónapban már megkezdik gyártását. A Gazda-mozgalom keretében hulladékanyagból izléses, jól használható háztartási mérleget készítenek, amelynek mintegy 200 forint lesz az ára. A minisztérium ilyenirányú segítségét pedig mi sem bizonyítja jobban, hogy az előállító üzem műszaki dolgozói részére 4000 forint célprémiumot tűzött ki a siker érdekében. Ilyen helyes kezdeményezés azonban a szegedi kereskedelmi vállalatok vezetőitől eddig még nem érkezett a tanács ipari osztályán keresztül a helyiipari vállalatokhoz. Ezen változtatni kell!

A helyiipari vállalatok és a kereskedelem dolgozói között lévő hiányos kapcsolat tükrözi az is, hogy a Szegedi RÖVÍKÖT részére Debrecenből küldenek olyan női ruhákat, — szoknyákat, blúzt, stb. — amelyet Szegeden is a Nőiszabó Szövetkezet, vagy ugyanezt a munkát végző helyi vállalat elkészíthetné. Természetesen ennek a visszaszolgáltatásnak a tanács is oka, mert nem gondoskodtak arról, hogy ez megváltozzék. A tanács ipari osztálya még mindig nem szorgalmazza kellőképpen a szabó és a cipész, és más fontos ipari javítóüzemek Szeged területén való felállítását, hogy a lakosság szükségleteit ezen a téren is kielégítsék.

Az új vállalatoknak, új helyiipari üzemeknek különösen a minőségi munka terén sok a javítanivalójuk. Olyan munkát kell végezniük, hogy a vásárlók lássák: szorgalmas, gondos kezek készítették. A helyiipari üzemek vezetőinek sokkal nagyobb gondot kell fordítaniuk az üzemük fejlesztési tervének határidőre való végrehajtására. A Patyolat Vállalat a mosás meggyorsítása érdekében a tanácstól szaritóberendezésre jelentős pénzüsszeget kapott. Hasonlóképpen a Fémipari Vállalat egy rádiójavító részleg felállítására, a Hangszerkészítő és Javító Vállalat ugyancsak egy javító részleg berendezésére és a helyiség rendbehozására. Mindennek ellenére ezen a téren még semmi eredményt nem tudnak az említett vállalatok vezetői felmutatni. Ennek megváltoztatása haladéktalan feladat.

A munkavédelem, a szociális beruházások a helyiipari vállalatoknál és a szövetkezeteknél igen hiányosak. Az Asztalos KTSZ-nél nincs rendes öltöző. A Vízműveknél van ugyan ideiglenes fürdő, de — bár pénzük volna új fürdő létesítésére — még ezideig a felsőbb szervektől nem kaptak a megvalósításához megfelelő támogatást. A Vegyipari Vállalatnál nincs se fürdő, se mosdó, se öltöző. Haladéktalanul intézkedni kell az illetékes szerveknek, hogy a helyiipari vállalatok dolgozóit megfelelő munkavédelmi és szociális berendezésekkel lássák el.

A kormányprogram lehetőséget ad arra, hogy ahol szükséges, ott működési engedélyeket adjanak ki a kisiparosoknak. Szegeden is Alsóvárosban Kovács, azonkívül bádogos, szobafestő, Szentmihálytelekre műszerész és más számos iparengedélyt adtak ki az elmúlt időszakban.

Az elkövetkezendő időben, a helyiipari üzemeknek, vállalatoknak, szövetkezeteknek, az a feladatuk, hogy színvonalasabbá, ötletesebbé tegyék munkájukat, szüntelenül javítsák termelvényeik minőségét, létesüljön egy szoros kapcsolat a kereskedelmi dolgozókkal, akiknek kezdeményezései nyomán gyártsanak olyan cikkek, feladatokat a helyiipari üzemek dolgozói, amely örömet szolgál a széles lakosságnak. A szakszervezetek vezetői, aktívái, sokkal jobb munkát végezzenek a munkaverseny további szélesítése érdekében. A pártszervezetek, a kommunisták serkentsék példamutató munkára az üzemek valamennyi dolgozóit, hogy jobb legyen, fejlődjön Szeged helyi ipara, maradéktalanul teljesítse a negyedik negyedévi, az 1953. évi tervét.

Ma kezdődik a szegedi Őszi Vásár

Szín pompás kiállítású pavilonokban gazdag választék várja Szeged és a megye dolgozóit

A magyar dolgozó nép kétkeze munkájának gyümölcse az őszi vásár, amely színpompásan tárul ma reggel szemünk elé a szegedi Őszi Vásáron. A Széchenyi-tér virágágyai, vízmedencéi, sétányai között, gyönyörűen feldíszített pavilonok sorakoznak, — Szeged kedves öreg, főtere nem látott még ehhez hasonló! A díszítők, a kereskedelmi dolgozók erejüket, szívüket adták ebbe a munkába, hogy ez az Őszi Vásár is minél hűbben kifejezze: pártunk és kormányunk nagyszerű programjának megvalósítása naponként tapasztalható a dolgozók életében. A szép kiállítású gazdag vásár is az egyre szebbé, gazdagabbá váló életünket szemlélteti. S amikor ma reggel hangos lesz a platánfák környéke, a vásárlók és az eladók vidám, jókedvű zajától, meglevenedik a Marx-tér is és a Rókusai Állomás mögötti vásártérre csrével hajtják fel az eladó állatokat Szeged és környéke dolgozó parasztjai.

A vásár láttán örömmel, vidámsággal, optimizmussal telik meg az ember szíve. Dolgozónk boldogan viszik haza a vásárolt árukat, abban a tudatban, hogy a hétköznapi dolgos harcokban még jobb eredményeket érnek majd el, több legyen a kereset és dúsabbak legyenek a családi asztalok, szebb legyen az élet.

A vásár előestéjén

Őszi szél söprögeti útjából a lehulló sárga faleveleket. A Széchenyi-tér zsong a vásárrendezők és a szemlélődők zajától. Hűvös van, bealkonyodott már, a gyárakban befejeződött a munka, de nem sietnek haza a dolgozók. Kíváncsian végigszalutálnak a majdnem kész vásáron, a gyönyörűen feldíszített pavilonok között. Idősebbek, fiatalok nézelődnek. Kavarog, zsong a tér. Még nincsenek rendezve a kirakatok, még nem érkeztek meg az őszi áruk, mégis nagyon sok látóval akad, a villanyfényes pavilonok között. Egymás mellett szép sorrendben fényesre kipucoltva fektet csizmák állnak. Szól a mikrofon, rajja keresztül kívánnak jó munkát a vásár dolgozóinak. Viszi a szél a zene hangjait. Létrakon állva igazgatják a dekorációt, nézegetik, alakítják a kirakatokat,

hogy minél szebbek legyenek, minél jobban megragadják a vevők figyelmét. Hatalmas táblák hirdetik az árleszállítás alkalmából lecsökkentett árakat, 910 forint helyett, 646,50 forint lett a Napsugár Áruházban a ragyogó színekben pompázó szatén-esőkabát. Sokan gyönyörködve nézegetik.

— Neked is veszünk. — néz feleségére szeretettel Rózsa László, a Paprikafeldolgozó Vállalat munkása. Boldog, fiatal házaspár. Már előre kitervezték, mit vásárolnak, ha megkezdődik a vásár.

Még fűrészelnek, kalapálnak. Készülnek a polcok. Halomba hevernek a szövetek, edények, cipők. A zene hangjaira könnyebben megy a díszítés, rendezgetés.

Döncei Vera elvtársnő a kerékpárokat szemléli.

— Két külső gumit akarok venni

Közel 50 millió forint értékű áru a vásáron

Aki tegnap este járt a Széchenyi-téren, őszintén elcsodálkozott azon a hatalmas mennyiségű ruházati, textil, bőr, műszaki cikken és élelmiszermennyiségen, amelyet az egyes pavilonok polcain látott. Egész délután hordták az autók a különböző árufeladásokat az állami áruházak, kiskereskedelmi vállalatok, földművelőszövetkezetek pavilonjaihoz. Élénk készülődés volt a kisipari szövetkezetek sátrai körül is.

A vásár hídfelől bejáratánál van a Szegedi Ruházati Bolt mintegy 60 méter hosszú pavilonja. A polcokon rengeteg textil- és szövet-áru. Mellette a Széchenyi-tér kettéválasztó széles úton a Minőségügyi Ruházati Áruház hosszú pavilonjában nagymennyiségű, többmillió forint értékű készruhákat, felöltőket, női ruhákat, fehérneműt, méterárú és textilárúkat minden színben s minőségben díszlegnek a polcokon. Az egész teret betöltik a szebbnél-szebb pavilonok, melyek közül többen ruházati cikkek árusításával foglalkoznak. A Szentesi Kiskereskedelmi Vállalat sok bórárut, férfi bőrkabátot, szőrme-béllel árusít 2300 forint helyett 1500 forintért. A vállalatnak több pavilonja van, amelyekben más-más iparcikkeket árusítanak, mintegy két és félmillió forint értékű készletből. A földművelőszövetkezetek pavilonjai közül például a csanádpalotai igen felkészült a meleg téli ruhák árusítására, paplan, flannel-áru bőséges mennyiségben eladásra vár. Ugyancsak jelentős tértel hoztak cipőkből, bakancsból, csizmából is. A pavilonnak közel egymillió forint értékű árumentyisége van.

A Széchenyi-tér felső részén lévő szovjet hősi emlékmű oldalánál a Szegedi Kiskereskedelmi Vállalat vasáru és műszaki pavilonjában zománccarutól a motorkerékpárig minden keresett árufeladás megtalálható. Zománcozott tűzhelyek, üstök, füstcső és edényárú, zománcozott vízeskannák minden nagyságban. A műszaki osztályon kerékpárokat és alkatrészeket, külső-belső tömlőket, hőpalackokat, villanyvasalókat és gyönyörű, új kivitelezésű 250 köbcentis Jáva

motorkerékpárokat árusítanak.

A Szegedi Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalat pavilonjai megtalálhatók a vásár különböző pontjain, ahol húsrú, tésztaárú, konzervek, italfeleségek, sütemények bő választéka várja a vevőket. A tejtermékek közül 15 mázsa sajtkülönlegesség vár eladásra. Ugyancsak a híres szegedi paprikából is több mázsát vásárolhatnak a dolgozók a Kiskereskedelmi Vállalat díszes sátrában, melyet a tanács-háza előtt állítottak fel.

Nem hiányoznak a vásárból a kultúrcikkek-árú sem. A gyermekjátékok pavilonja ötletes berendezéssel már tegnap este sok nézőt és gyermeket csábított. De így volt ez más elárúsítóhelyen is. Felvultak a vásárra a különböző szakmák kisipari szövetkezetei is, amelyeknek pavilonjai a térszaki oldalán jöminőségű árukkal egészítik ki a vásárra felhozott közel 50 millió forint értékű árutömeget.

Hogy teljes legyen a vásári kép, különböző pontokon elhelyezett

Több megye vállalata a vásárban

Több megye városából és községeiből a földművelőszövetkezetek, állami vállalatok és kisipari szövetkezetek is teherautókon szállították áruikat a szegedi Őszi Vásárra. Pavilonjaik építéséhez már napokkal ezelőtt hozzákezdtek s ma reggelre szépen kicsinosítva, a polcokon, pultokon bőséges áru várja a vásárló közönséget. A sokféle áruval telt pavilonokban színes népművészeti tárgyak is megtalálhatók, amiket az ország különböző részéből hoztak ide, hogy a szegedi és a környékbeli lakosság is megismerkedjen a népművészeti munkákkal. Ezenkívül műszaki áruk, kerékpár, rádió, varrógépek és sokféle zománcozott edényt, szebbnél-szebb tűzhelyeket is árusítanak a környékbeli állami vállalatok, földműves, valamint kisipari szövetkezetek.

A szegedi Őszi Vásáron 66 környékbeli szerv állítja ki áruit. Itt van például a Hódmezővásárhelyi Kisipari Vállalat két hatalmas pavilonja. Az egyik részleg gyermekjátékokkal telt, ahol a dolgo-

— mondja és nagy szakértelemmel vizsgálja a kerekeket.

Fehér lovacska kis kocsin nagy faladákat cipel. Játékok kerülnek elő belőlük. Amuldozva nézegetik a gyermekek. Halász Bandika barna, nagy mackót szeretne.

— Majd holnap megvesszük. Holnap nyílik meg csak a vásár — biztatja őt nagypapa.

Sürögnek-forognak a kereskedők a pultok mögött. Felbontatlan csomagokat nézik az emberek. — Vajjon mi lehet benne?

Pezseg az élet a Széchenyi-téren az Őszi Vásár előestéjén.

Piros fazekakat nézegeti Bugyi Elemér, a MÁV Fűtőház dolgozója. Nagy József, a dorozsmai szövetkezet alkalmazottja éppen a port törölgeti le az edényekről. Göngyölítik a földön a ponyvákat. «Hallod-e Piroska, ne menj a tilosba!» — szórja szét a vidám énekhangokat a mikrofon. Áksztgatják a ruhákat, az utolsó simításokat végzik. A sötétek felől hangos beszélgetés, nevetgélés hallatszik. Iszogatnak.

Szegedi Kárpitos Kisipari Termelőszövetkezet, — Makói Cipész Kisipari Termelőszövetkezet — hirdetik sárga táblákon kék és piros betűk. Bútorok, fonott székek, kosarak, paplanok és sok-sok minden megtalálható itt. A vásár bejáratánál a díszes kapu fölött hatalmas fehérbetűk kiáltják: «ÁRU-BŐSÉG».

Hiába int messziről a tél, itt minden csupa vidámság, öröm, Nyári szín ragyog a szemekben. Az Őszi Vásár gazdagsága felfrissíti a várost.

italméről sátrak, lacikonyhák s a Klauzál-téren felállított halászcserda gondoskodik majd a vásári forgatagban megéhezett, megszomjazott vásárlatókat bőséges el látásáról.

A Klauzál-téren felállított körpavilonban rendezkedett be a Bútorértékesítő Vállalat, ahol a bútoripar gyönyörű készítményeit árusítják. Itt került felállításra a szabadtéri színpad is, melyen naponta többször műsoros ruhabe-mutatót tartanak a szegedi Nemzeti Színház művészeinek közreműködésével. A felnőttek szórakozását fogja szolgálni a színház mérsékelt áron megtartott előadásai és a Szabadság Moziban vásárnap délelőtt megrendezendő vídám műsor is, melyen neves fővárosi és szegedi művészek is fellépnek.

A vásár látogatói bizonyára nem fognak csalódni a várakozásban. Mindenki megtalálja a maga számára azt, amit venni akar és kielégítheti szórakozási igényét.

zók olcsón vásárolhatnak szebbnél-szebb játékokat gyermekeik számára. A Szentesi Kiskereskedelmi Vállalat 200 méteres pavilonja is az árubőségéről tanúskodik. A Makói Kiskereskedelmi Vállalat minden részlege átjutott a szegedi Őszi Vásárra. Tóth József, a textilrészleg elárúsítója örömmel mondja, hogy a szegedi Őszi Vásár még szebb és nagyobb sikerű lesz, mint nemrégiben a szentesi vásár volt. Az esti órákban érkeztek meg a nagyvárosi és a békéscsabai kereskedelmi vállalatok bő választékaikkal.

A földművelőszövetkezetek pavilonjai túlnyomó részben a Tanács-háza környékén vannak elhelyezve. A Kiszombori Földművelőszövetkezet hosszú pavilonjában is sok minden megtalálható, különösen a leszállított árufeladásokkal. Vendéglátó részleget is berendeztek, ahol olcsó élelemmel és itallal látják el a vásáron résztvevőket. A Mindszenti Földművelőszövetkezet dolgozói csaknem egymillió forint értékű textilárut hoztak a vásárra,